行政院新聞局出版事業登記證局版臺誌字第貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
聯合報
UNITED DAILY NEWS
發行人 劉昌平
今天十四大張 每份訂價拾元
第壹伍壹貳陸號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

兩岸公證書使用查詢 掛號函件查詢補償 兩會協商達共識

避免提及「一個中國」突破僵局 今將確定協議文字 辜汪會談奠定良性互動基礎

特派記者王美惠、尹乃馨／北京二十六日電

兩岸民間授權團體終於突破延宕一年多的事務性商談僵局，今天上、下午分別就兩岸公證書使用查詢及掛號函件查詢、補償事宜達成共識，並將於明天確定協議文本。屆時海基、海協兩會第三回合事務性商談可望順利完成。不但為兩岸事務性協商打開制度化的管道，發揮「白手套」功能，更為即將展開的「辜汪會談」會前會排除障礙，為兩會首度高層會晤的「辜汪會談」儘速舉行，奠下良性互動共識。

海基會主談代表法律服務處處長許惠祐指出，今天商談氣氛大致友好，協商頗有進展，達成共識更多，有希望進一步進行草簽。他對今天兩會協商的成果，表示可以接受。他表示，經過一年主、客觀環境的改變，海基會、海協會由首度接觸到今天的妥協、共識，彼此都作了因應與調整。

海協會負責主談文書使用問題協商的諮詢部副主任周寧則認為，今天商談能如預期順利進展，主要是雙方都有解決問題的誠意，並在協商中充份體現實事求是、平等協商的精神。

兩會協商代表明天上午將繼續就協議文本內容作確認；下午則將討論邱進益來北京草簽協議及「辜汪會談」會前會有關事宜等。

許惠祐今天分別與大陸海協會諮詢部副主任周寧及綜合部主任李亞飛等人，就兩岸公證書使用及掛號信函件的有關事宜進行協商，雙方對於此次會談能圓滿解決問題的結果一致表示，此將有助於為兩會高層會談營造有利的氣氛，顯示兩岸都有意儘速突破第一階段的僵局，為兩會高層人士的接觸創造有利條件。

雙方代表在接受記者採訪時表示，今天會中對於技術問題及協議的架構，基本上已達成共識，明天上午將針對協議的文字進一步確認後即可定案。下午則討論邱進益來北京舉行辜汪會談預備性磋商及草簽協議的詳細內容。

兩會談判代表，今天在不談論「一個中國」的原則下，針對去年在香港談判所遺留的歧見，包括協議名稱、內容、前言、附本、聯繫主體等問題進行逐條討論，並且原則達成共識。

在協議名稱方面，正式確定為「兩岸公證書使用查詢協議」及「兩岸掛號函件查詢補償事宜協議」。

至於引發爭議的前言部份，則採取簡化的方式，避免提及一個中國的原則問題，而改以「兩會就（某項事務）進行協商，達成以下協議」的字句簡化處理。

另一具有爭議的，兩岸聯繫主體問題，雙方決定：原則上處理協議內容的部份由海基會與海協會負責出面，至於實際業務的處理，則由海基會與大陸的「中國公證員協會」及「中國通信學會」直接聯繫解決文書及掛號信查詢的問題。

有關協議的文本，許惠祐表示，為顧及兩岸的方便，將採取一個版本、兩種字體的方式簽署，即有正體字及簡體字兩格式。

此外，有關協議的生效日期，許惠祐表示，須等到海基會董事長辜振甫與海協會會長汪道涵正式簽署，再做決定。

今天會議進行相當順利，上午比原訂三小時的會議時間提早半小時結束，下午只進行了一小時即告結束。相關新聞刊第三版

黃昆輝：歡迎全民監督辜汪會談

指民進黨擬組觀察團「不太適宜」 易造成「黨對黨談判」假象 責任政治也不易區分

記者江中明／台北報導

行政院院長連戰昨天在立法院針對「辜汪會談」表示，「我們對於這次會談及先期的接觸非常重視，也寄予相當的希望；希望這次民間中介團體負責人的商談，能夠開啟對兩岸民眾和交流事宜有積極意義的一些結果」。

他並表示，海基會、海協會負責人面對面商談，建立直接接觸的管道，這是一個良性互動很好的開始。

連戰是在答復立委張堅華質詢時，作了以上表示。行政院大陸委員會主委黃昆輝則在答復立委林國龍質詢時表示，這次「辜汪會談」完全由陸委會主導，歡迎全民對會談進行監督，但對於民進黨立委擬組觀察團一事，黃昆輝表示，基於體制及責任政治等原因，「不太適合」。

黃昆輝強調，監督應在體制內運作，民進黨立委此舉不符談判慣例，且中共一直在倡導「兩黨談判，其他黨派聯合參與」，「辜汪會談」不是黨對黨及政治性的談判，也不談政治議題，民進黨若組團「觀察」，無形中會造成「黨對黨談判」的假象，在世界與輿論中對我方相當不利。他並特別強調，基於行政與立法的分際，立委跑到行政部門執行的場合去監督，是否妥當，有待商榷，屆時責任政治應如何區分？若是會談談不成，誰該負此責任？

昨天立法院總質詢中，「辜汪會談」是立委的質詢焦點。連戰在答詢時肯定兩民間中介團體負責人直接接觸，他表示，過去幾年來，兩岸的交流、來往確實發生若干問題，如商務、觀光、漁業及民族情感應如何建立等，都亟待解決，而今日兩岸民間中介團體負責人的商談如能順利進行，建立一商談管道，相信該管道今後能發揮功能。

連戰並指出，兩岸的犯罪、偷渡客遣返、台商至大陸投資保障等問題，不一而足，可能是一些舊的問題解決了，新的問題又陸續出現，這在雙方交流中都必須面對。因此行政院對於這次「辜汪會談」相當重視，也寄予厚望。

陸委會主委黃昆輝則強調，「辜汪會談」絕對會秉持國家尊嚴、國家安全及全民福祉等基本原則，陸委會歡迎全民來監督。但有關民進黨立委擬組觀察團監督一事，他說，體制內的運作才是民主政治與政黨政治的常軌，監督應在體制內進行，今天陸委會向行政院、立法院負責，海基會向陸委會負責，相對的也分層監督，這是體制內的正常運作。

黃昆輝強調，這次會談是授權海基會去談，「未授權的範圍，談了沒有效果；簽署的協議沒有陸委會同意，也不生效」，所以商談「完全由陸委會主導」，談的內容、議題，也是由陸委會與有關方面所規劃，他希望外界「不要有太多的疑懼」，且日來他主動至立法院報告、備詢、說明，未來同樣透過立院的質詢等制度，立委和民眾可完全監督。他呼籲民進黨立委對組團觀察事宜「三思」。

另針對立委張堅華建議「辜汪會談」後，兩會未來應簽署商務、觀光旅遊、漁業、防治犯罪等協定。黃昆輝表示，這次會談，陸委會希望將可能的議題都納入，但若一時無法談那麼多，也希望能達到加強兩會溝通的管道，未來兩會依層次不同，定期的協商，對各問題一一解決。

相關新聞刊第三版

民進黨關心「辜汪會談」 民進黨秘書長江鵬堅（右）等人士，昨天代表民進黨拜訪海基會秘書長邱進益（左），就「辜汪會談」及兩岸事務交換意見，雙方會談愉快。記者林錫銘／攝影

二月景氣對策信號 升為綠燈

製造業生產指數負成長 今年整體經濟成長不能太樂觀

記者王鴻薇／台北報導

受多項景氣指標回升影響，行政院經建會將在今天公布，二月份景氣對策信號由一月份的黃藍燈上升到綠燈。經建會表示，由於去年和今年的農曆春節分別是二月和一月，因此出現今年一、二月景氣落差極大現象。經建會官員提醒，今年一至二月工業生產指數年增率僅百分之零點七，其中製造業生產指數更出現負成長，因此今年整體經濟成長不能太樂觀。

二月份各項景氣指標中，貨幣供給額M1B變動率出現了二十個月來首度降為藍燈的變化。放款金額變動率仍維持紅燈，不過由於金融機構放款與投資年增率有逐月減少跡象，因此未來一、兩個月中，放款金額變動率可能降為黃紅燈。

經建會統計，二月份包括工業生產指數和海關出口變動率都由一月份的藍燈跳上紅燈，經建會分析，這是因為去年農曆春節在二月，而今年春節在一月，受工作時間相差影響，一月份景氣顯得特別差。

一、二月合起來資料中，經建會認為最值得注意的是工業生產指數及製造業生產指數年增率偏低。據統計，雖然二月份工業生產指數劇增百分之二十一，但是今年一至二月和去年同期比較，工業生產指數只增加了百分之零點七，製造業則負成長百分之零點六。

日本政治獻金醜聞擴大 自民黨再遭打擊

竹下宮澤渡邊等政界名人 出現清水建設隱藏獻金名單

【聯合報系東京特派員陳世昌／廿六日電】日本「每日新聞」得到的一份密件指出，清水建設公司的隱藏政治獻金名單中，包括自民黨前副總裁金丸信、前首相竹下登、首相宮澤喜一、外相渡邊美智雄、三塚、小澤等政界名人，赫然都在名單當中。

這份名單中，將獻金對象的國會議員，分成SA、A、B、C、D五個等級，其中金丸信、竹下登是最高級的SA，名列A級的有：宮澤喜一首相和前首相中曾根康弘，現任外相渡邊美智雄，現任自民黨政調會長三塚博，前自民黨幹事長小澤一郎，前自民黨政調會長加藤六月等六人。

被列為B級的則有前首相海部俊樹，現任法務大臣後藤田正晴，現任自民黨幹事長梶山靜六，現任建設大臣中村喜四郎，前大藏大臣羽田孜，前內閣官房長官小淵惠三，前副首相江崎真澄，前內閣官房長官加藤紘一，前勞動大臣山口敏夫，前建設大臣山崎拓，前通產大臣渡部恆三，前建設大臣江藤隆美，前自民黨國會對策副委員長高橋一郎等人。

這份名單中共有五十七人，自民黨籍五十六人，在野黨一人。這些人中，有七人是現職的內閣大臣，五十四人是現職的國會議員。

據稱，清水建設公司每年在中元與新年兩季，都要對這些與建設有關的政治人物「孝敬」，SA級的每次獻金為一千萬日圓，A級為五百萬，B級三百萬等。

每日新聞所得到的這份文件，只是其中一家的獻金情況。據稱自民黨議員的半數（一百九十人）以上，都得到過這些建設公司的「好處」，日本政界的醜聞逐次擴大。

相關新聞刊第九版

中央研究院 今開評議會

台灣史研究所可望成立

三年內將完成平埔族群史、漢人移民開發史、社會經濟史、政治發展史與涉外關係四項主題研究

記者梁玉芳／台北報導

台灣首座「台灣史研究所」即將成立。中央研究院今天召開評議會，台史所設所事宜可望過關。研究人員表示，生活在這塊土地上的人都應了解她的歷史，台史所的成立宗旨就是：掌握台灣研究在國際上的發言權。

中研院院長吳大猷曾多次表示，他對台史所在今天評議會中的命運感到樂觀，他會全力支持。中研院表示，將由評議員針對此提案討論，如果正反意見僵持才會訴諸表決，只要超過出席人數半數就可通過。由於若不通過此案中研院預算下個月在立法院將難過關，因此研究人員預估，院內的十七位當然評議員會通過此案。

負責擬訂台史所設所計畫的近史所研究員許雪姬表示，全世界對台灣研究都已熱烈展開，大陸各省也分別設立台灣研究所，連澳洲都已成立兩個台灣研究中心，反觀台灣已落後太多，如果生活在台灣的群眾對自己的歷史缺乏認同，怎麼談得上「命運共同體」呢？

根據台史所規劃人員提出的方案，台史所將在三年內完成台灣平埔族群史、台灣漢人移民開發史、台灣社會經濟史、台灣政治發展史與涉外關係等四項研究主題，並設立「台灣古文書室」、完成台灣方志自動化及出版台灣平埔族群資料選集，以奠定台灣史研究的基礎，成為全世界台灣史的研究重鎮。

研究人員表示，外界對中研院成立的第一個研究台灣為主的研究所十分關注，責任也分外沈重，過去台灣研究是個政治忌諱，但現在因情勢轉變，台灣研究已成為「顯學」，中研院並不是迫於立委壓力而成立台史所，而是因為時機已經成熟，過去院內的「台灣史田野研究室」已運作七年，台史所的規模便是由此而來。

研究人員表示，與政治勢力撇清，保持學術中立，已成為台史所成立之後的最大挑戰。

彈劾葉爾欽案 俄保守派緊急煞車

自料無法通過 卓金改提十項建議 葉爾欽同意組聯合政府 堅持舉行公民投票

【本報綜合莫斯科廿六日外電報導】俄羅斯國會與葉爾欽總統的政爭今天達到最高潮，人民代表大會（國會）今天起展開彈劾葉爾欽的行動；另一方面，憲法法院院長卓金提出折衷方案，建議以提早舉行大選及成立新立法機構的方式來終止總統與國會之間的權力鬥爭。

葉爾欽在人民代表大會緊急會議中演說時，重申要在四月廿五日舉行全國公民投票，以決定究竟是由總統抑或國會治理國家。

儘管強硬派的國會議員要求彈劾葉爾欽，但就其他問題舉行的初步表決結果卻顯示，他們無法爭取到彈劾葉爾欽所需的三分之二多數票。

彈劾的問題今天並未正式排上表決的議程，反而是憲法法院院長卓金建議提早舉行總統及國會大選，並提議成立兩院制的國會，取代議席高達一〇三三席的人民代表大會。

但是國會代表在葉爾欽抨擊央行是俄羅斯通膨高漲及人民生活水準遽降的罪魁禍首時，卻爆出譏嘲之哄笑，顯示他們對葉爾欽的敵意仍未消除。在克里姆林宮外面，數千名反葉和擁葉的民眾也相互對峙示威，但被警方以障礙物隔開。

原本預料會給反葉的國會議員帶來好消息的卓金，今天告訴國會，若府會兩造一方執意解散國會，另一方執意彈劾總統，則國家勢必陷入災難。他提出十點妥協建議，包括呼籲提早舉行總統及國會選舉、廢除兩階層的現存國會，改為兩院制，同時也要求葉爾欽與保守派合組聯合政府。

對於保守派翹首期盼的總統違憲裁決，則完全略而不提。

對卓金所提籌組聯合政府的建議，葉爾欽表示欣然接受，且立即對內閣作局部調整以為呼應，但是他對全國公民投票以決定國家統治權誰屬一事，仍相當堅持。他同時向國會發出挑戰，要國會也一起接受民意的考驗。葉爾欽反對卓金和哈斯布拉托夫所提的總統與國會同時提前改選的建議，也拒絕接受。由於國會必須於一九九五年改選，總統則到翌年才任滿，因此葉爾欽此一堅持顯有掌握國會改選後的政治主導權的打算。

相關新聞刊第九版

今日天氣

台北市 19℃～29℃ 降雨機率30%

台中市 19℃～30℃ 降雨機率10%

高雄市 20℃～31℃ 降雨機率10%

- 李總統強烈不滿日本坐視與我逆差擴大（二版）
- 中油工會也刊文掀中油弊端（二版）
- 許惠祐：北京行可接受不滿意（三版）
- 公務員兼職多 立委指為知法玩法（四版）
- 台鐵要向民間「租用」火車（五版）
- 核四預算生變 立院再掀攻防戰（六版）
- 已婚警員槍殺女友舉槍自殺（七版）
- 中鋼將承租或承包大陸鋼鐵廠（八版）
- 李昂專論：台灣離婚率為何這麼高（十一版）

今日股市

升／牛 跌／熊

加權指數 4602.71 ↓49.97

成交總值 480.2億

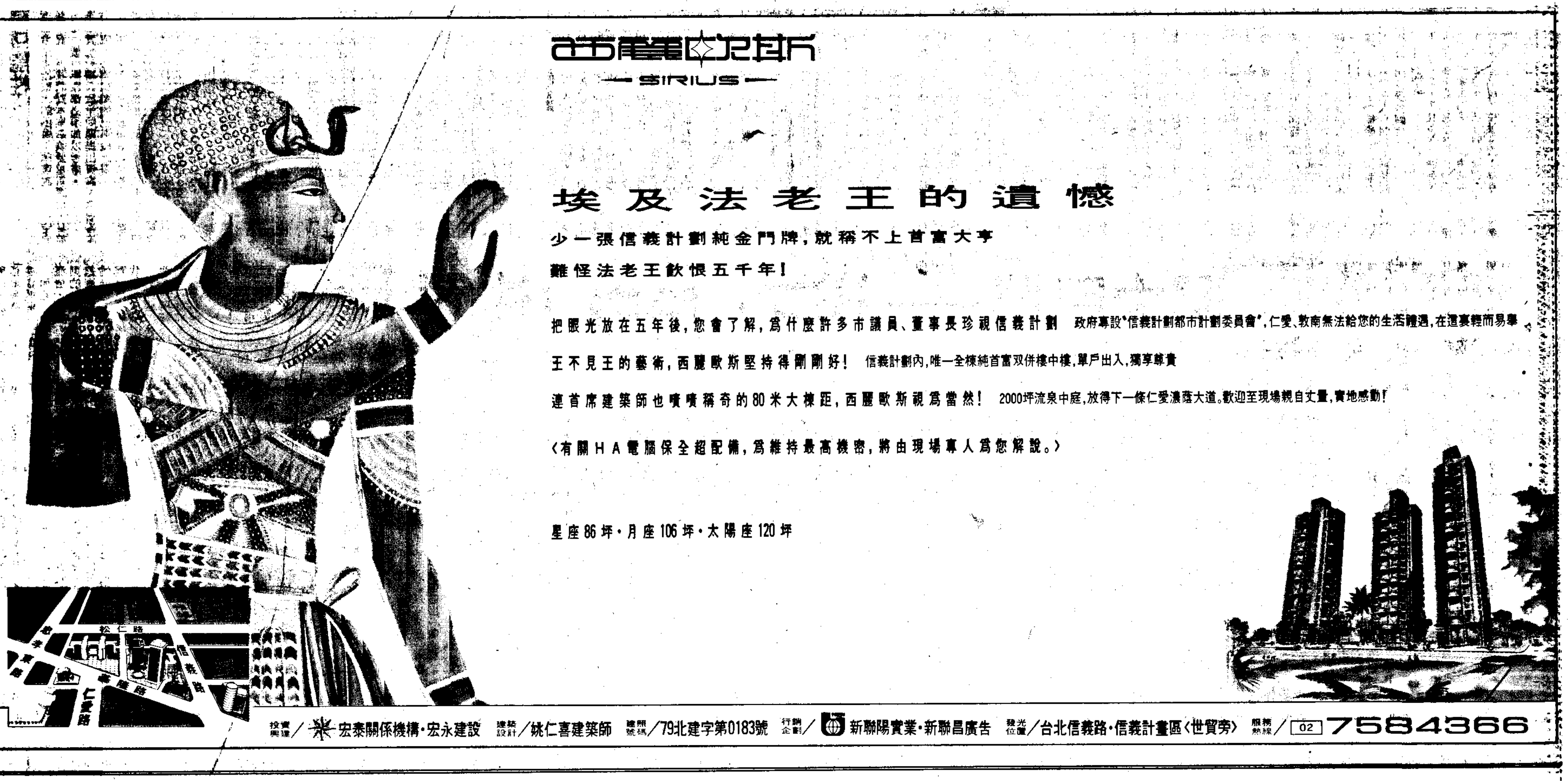
力霸房屋
大湖店
今天報到！！
隆重開幕，
歡迎各界蒞臨，
來就送精美贈品。
大湖店
地址：北市內湖區金龍路7號
電話：(02)796-2900
力霸房屋

空軍烈士公祭公葬典禮公告

訂於民國八十二年三月二十九日上午八時舉行空軍烈士公祭公葬典禮，有關烈士親友同學及社會各界人士如蒙惠賜花圈花籃等請於三月二十八日上午八時至十二時前，逕送新店空軍碧潭公墓管理處。

空軍烈士公祭公葬籌備委員會 敬啟

連絡電話：自動七七一四〇一〇
七一一一一〇一〜二九二〇
七一一一一〇一〜二九二一



西麗歐斯
—SIRIUS—

埃及法老王的遺憾

少一張信義計劃純金門牌，就稱不上首富大亨
難怪法老王飲恨五千年！

把眼光放在五年後，您會了解，為什麼許多市議員、董事長珍視信義計劃 政府專設"信義計劃都市計劃委員會"，仁愛、敦南無法給您的生活禮遇，在這裏輕而易舉

王不見王的藝術，西麗歐斯堅持得剛剛好！ 信義計劃內，唯一全棟純首富双併樓中樓，單戶出入，獨享尊貴

連首席建築師也嘖嘖稱奇的80米大棟距，西麗歐斯視為當然！ 2000坪流泉中庭，放得下一條仁愛濃蔭大道。歡迎至現場親自丈量，實地感動！

〈有關HA電腦保全超配備，為維持最高機密，將由現場專人為您解說。〉

星座86坪・月座106坪・太陽座120坪

投資興建／宏泰關係機構・宏永建設 建築設計／姚仁喜建築師 建照號碼／79北建字第0183號 行銷企劃／新聯陽實業・新聯昌廣告 發光位置／台北信義路・信義計畫區〈世貿旁〉 服務熱線／02 7584366